



# ETSK-info

**Euroopan talous- ja sosiaalikomitea**  
silta Euroopan ja järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan välillä  
syyskuu 2017 | FI



## PÄÄKIRJOITUS

### Hyvät lukijat

### Rikasilmeinen eurooppalainen solidaarisuus

Brexit, taloudellinen kilpailukyky, työpaikkojen luominen ja sosiaaliturva, maahanmuutto, luonnonkatastrofit, pelko: Euroopalla on vastassaan luvuton joukko haasteita, ja monet eurooppalaiset ovat vakuuttuneita, ja niin olen minäkin, että Euroopan unioni kykenee kohtaamaan nämä haasteet ainoastaan pitämällä yhtä ja yhdistämällä voimansa.

Kuluneena kesänä kotimaatani Portugalia koettelivat tuhoisat metsäpalot, ja niitä raivosi useissa muissakin eteläisen Euroopan maissa. Kamppaillessamme tulta vastaan saimme kokea, mitä eurooppalainen solidaarisuus merkitsee, kun meille annettiin välittömästi apua EU:n kattavan koordinoitijärjestelmän turvin. Sen ansiosta meidän oli helpompi pyrkiä selviytymään katastrofista. Valitettavasti näissä valtavissa onnettomuuksissa on menetetty monta ihmishenkeä.

Eurooppalainen solidaarisuus on rikas piirteiltään. Siihen kuuluvat niin euroalueen pelastanut tukipaketti kuin pakolaisten avustaminen vastaanottokeskuksissa maissa, joihin muuttoliike vaikuttaa voimakkaammin. Se voisi käsittää myös yhtenäisen esiintymisen unionin ulkopuolisten johtohahmojen puuttuessa jäsenvaltioiden tai EU:n päätöksiin ja asioihin. Solidaarisuus ei ole yksipuolista: maa voi olla tietyssä tilanteessa sitä vastaanottava, toisessa sitä osoittava osapuoli. Solidaarisuuteen kuuluu ilman muuta keskinäinen apu, ja se on Eurooppa-aatteen ominta aluetta.

Eurooppalainen solidaarisuus tarkoittaa myös samojen demokratian sääntöjen kunnioittamista. Eurooppalaiset tarvitsevat varmuuden siitä, että heidän johtajansa vaalivat sellaisia arvoja kuin demokratia, ilmaisuvapaus, riippumattomat viestimet, sukupuolten tasa-arvo ja solidaarisuus. Kun nämä arvot ovat vaarassa tai kun niistä ei ole enää takeita, EU:n yhteisenä velvollisuutena on puolustaa niitä – myös määräämällä seuraamuksia tai turvautumalla muihin perussopimusten tarjoamiin keinoihin. Toivon vilpittömästi, että demokratian periaatteilla on viime kädessä suurin painoarvo kaikissa unionin jäsenvaltioissa, kun päätöksiä valmistellaan. Odotan myös, että kaikki jäsenvaltiot kantavat vastuunsa EU:n turvapaikkajärjestelmästä. Mikään unioni ei pysty toimimaan kunnolla, kun sen jäsenvaltiot haluavat toimia omin päin.

ETSK on täysin tietoinen siitä, miten tärkeää on työskennellä yhdessä, tasavertaisuuden pohjalta, ja saada aikaan hyviä kompromisseja, jotka ovat toimintakelpoisia kaikilla ilmasuunnilla ja jotka saavat niin työntekijöiden ja työnantajien kuin kuluttajien ja tuottajien hyväksynnän. Tämä kysyy vuoropuheluvaihtelua mutta myös joustavuutta. Unionissa, jossa on 28 jäsentä, tarvitaan välttämättä sellaista asennetta, jota ilmentävät halu tarttua ongelmaan ja valmius uhrata oma asemansa yhteisen ratkaisun hyväksi.

Nyt, kun työskentely käynnistyy Brysselissä kesäloman jälkeen uudelleen, muistutaisin eurooppalaisia johtajia heidän vastuustaan ja velvollisuudestaan omia kansalaisia ja koko Eurooppaa kohtaan. Olen vakuuttunut, että kollegani asianomaisissa jäsenvaltioissa tulevat tekemään kaiken voitavansa puolustaa demokraattisia oikeuksia kotimaissaan ja tukeakseen eurooppalaisia ratkaisuja. Sitä odotan myös Euroopan poliittisilta johtajilta, koska vapaus ja yhteiskuntarauha ovat arvoja, jotka ovat liian tärkeitä vaarannettaviksi.

Tervetuloa takaisin Brysseliin!

Gonçalo Lobo Xavier  
ETSK:n varapuheenjohtaja

## TÄRKEITÄ PÄIVÄMÄÄRIÄ

**3.-4. lokakuuta, Ciudad de Panamá**  
EU:n sekä Latinalaisen Amerikan ja Karibian maiden järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan 9. tapaaminen

**3.-13. lokakuuta, Bryssel**  
valokuvanäyttely 20 years of the European Disability Forum, JDE-rakennuksen 6. kerroksen aulatilassa

**18.-19. lokakuuta, Bryssel**  
ETSK:n täysistunto

## TÄSSÄ NUMEROSSA

**2** ETSK:n panos Euroopan komission vuoden 2018 työohjelmaan

**3** EU:n on puututtava ongelmalliseen laivanromutukseen

**4** ETSK perää pitkäaikaista yhteisötalouden toimintasuunnitelmaa vuoteen 2018 mennessä

## Tuoteväarennökset aiheuttavat vuosittain noin 800 000 työpaikan menetyksen

### Tulliliitolla ratkaisevan tärkeä merkitys väarentämisen torjunnassa

Väärennettyjen tavaroiden tuotanto on lisääntymässä. Vaikka sitä pidetään edelleen ulkopuolisena ilmiönä, laajenee se myös EU:ssa. Rikollisverkostot näkevät tuotteiden väarentämisessä kannattavan liiketoimintahaaran, johon liittyvät riskit ovat muuta toimintaa pienemmät ja jossa ne voivat hyötyä kuljetuskustannusten laskemisesta ja kiertää tullitarkastuksia. Vahvasti arvioihin perustuvina ja hyvin likimääräisinäkin luvut ovat hälyttäviä: OECD:n arvion mukaan jopa 5 prosenttia EU:hun tuoduista tavaroista (eli 85 miljardin euron arvosta) on väärennettyjä tai laittomasti valmistettuja. Ne aiheuttavat vuosittain noin 800 000 työpaikan ja noin 14,3 miljardin euron verotulojen menetyksen.

ETSK katsoo, ettei EU:n ja sen jäsenvaltioiden pidä enää jättää ilmiötä huomiotta, ja kehottaa niitä tukemaan

ilmiön vaikutuksista kärsiviä pk-yrityksiä ja teollisuusyrityksiä ajantasaistamalla, harmonisoimalla ja vahvistamalla sääntelykehystä. Heinäkuun täysistunnossa otsikolla **Väärennettyjen ja laittomasti valmistettujen tavaroiden tuotanto** hyväksytyt ETSK:n lausunnon esittelijä **Antonello Pezzini** (työnantajat-ryhmä – IT) kehotti EU:ta ja sen jäsenvaltioita nopeuttamaan yhtenäisen eurooppalaisen tullijärjestelmän perustamista yhteisten menettelyjen, välineiden ja välittömästi saatavilla olevien yhdenmukaisten tietokantojen avulla.

Myös teollisuusyritysten ja tuotemerkkien omistajien tulee pyrkiä kumppanuuksiin internetpalveluntarjoajien, sisällöntuottajien, sähköisten maksupalvelujen tarjoajien, mainostajien ja verkkotunnusrekisterien kanssa: yhdessä ne pystyvät toteuttamaan nopeita mukautuksia äkillisiin markkinamuutoksiin.

Eriyistä huomiota on kiinnitettävä 135 eri maassa sijaitseviin 3 000 vapaa-alueeseen, joista Marokossa sijaitseva



Tanger Med -vapaa-alue on vain 15 kilometrin päässä EU:sta. Näitä alueita käytetään usein paikkoina, joissa konttien sisällöt vaihdetaan, dokumentoidaan ja merkitään uudelleen.

ETSK kehottaa laatimaan **kaudelle 2018–2021 uudet EU:n puitteet** sekä kokonaan rahoitetun ja koordinoitun **toimintasuunnitelman**, jotta voidaan vahvistaa väarentämisen vastaista lainsäädäntöä ja aloitteita EU:n tasolla. (sma)

## Michel Barnier ETSK:ssa: "Brexitissä ei voi poimia rusinoita pullasta"

"Brexit tarkoittaa epävarmuutta", totesi **Michel Barnier** ETSK:n jäsenten kanssa 6. heinäkuuta käymänsä keskustelun aluksi, "epävarmuutta kansalaisille, yrityksille ja työllisyydelle". Hän korosti, että hänen tehtävänsä on neuvotella sen pohjalta, mitä Yhdistynyt kuningaskunta tuo pöytään. Tällaisia asioita ovat muun muassa EU:n kansalaisten vapaan liikkuvuuden poistuminen, lainsäädännön täysi autonomia, vetäytyminen unionin tuomioistuimen tuomiovallasta ja mahdollisuus tehdä itsenäisesti vapaakauppasopimuksia, mikä tarkoittaisi vetäytymistä tulliliitosta ja sisämarkkinoilta.

Varmaa on hänen mukaansa kuitenkin, että Yhdistyneestä kuningaskunnasta tulee unionin ulkopuolinen maa ja että

- perusvapaudet – ihmisten, tavaroiden ja pääoman vapaa liikkuvuus – ovat jakamattomia
- alakohtainen osallistuminen sisämarkkinoihin ei ole mahdollista
- EU säilyttää riippumattomuutensa asettaa taloudellisia ja sosiaalisia sääntöjä ja standardeja, joita kaikkien kolmansien osapuolten on noudatettava.

Yhdistyneen kuningaskunnan ja EU:n on oltava tietoisia siitä, että brexitillä on

hintansa ja että neuvottelutiimin tehtävänä on pitää tämä hinta mahdollisimman alhaisena, sanoi Barnier.

ETSK:n jäsenet ilmaisivat huolensa kuluttajien oikeuksista, sosiaalisista oikeuksista ja kaupapolitiikasta. Irlantilaiset ja pohjoisirlantilaiset jäsenet toivat esiin kysymyksen pitkänperjantain sopimuksesta, johon oli päästy pitkälti EU:n avulla.

Barnier korosti, että EU haluaa oikeudenmukaisen ja tasapainoisen sopimuksen ja se, että mitään sopimusta ei saataisi aikaan, olisi pahin mahdollinen lopputulos, sillä se tarkoittaisi palaamista kauas menneisyyteen, jolloin kauppasuhteisiin Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovellettiin WTO:n sääntöjä; tämä johtaisi tuotteiden kallistumiseen.

Kaikki olivat samaa mieltä siitä, että vaikka brexit on tärkeä asia ja hyvän sopimuksen aikaansaaminen on sekä EU27:n että Yhdistyneen kuningaskunnan etujen mukaista, tärkeintä on kuitenkin Euroopan tulevaisuus. "Meidän on saatava ihmiset ymmärtämään EU:n jäsenyyden lukemattomat edut. Brexit on osoittanut hyvin selvästi, että monet ihmiset eivät ole tietoisia siitä, että nämä edut johtuvat EU:n jäsenyydestä. Yhdistyneessä kuningaskunnassa monet



EU:n brexit-pääneuvottelija **Michel Barnier** ja ETSK:n puheenjohtaja **Georges Dassis**.

havahtuvat nyt ymmärtämään tämän. Eurooppalaisten sidosryhmien on tehtävä EU27:stä vahvempi ja yhtenäisempi. ETSK on valmis olemaan keskeinen kumppani tässä prosessissa", totesi ETSK:n puheenjohtaja **Georges Dassis**. (sma)





# ETSK:n panos Euroopan komission vuoden 2018 työohjelmaan



ETSK:n panoksessa Euroopan komission vuoden 2018 työohjelmaan annetaan seuraavat keskeiset suositukset: synnytetään myönteinen sanoma EU:sta kerrottavaksi, lujitetaan sen taloudellista perustaa, vaalitaan unionin sosiaalista ulottuvuutta, sujuvoitetaan vähähiiliseen talouteen ja kiertotalouteen siirtymistä sekä edistetään kansalaisyhteiskunnan voimaantumista ja osallistamista.

ETSK hyväksyi 5. heinäkuuta asiakirjan panoksestaan vuoden 2018 työohjelmaan. Siinä komitea kehottaa Euroopan komissiota omaksumaan kestävän kehityksen työskentelynsä kantavaksi periaatteeksi tukeutuen kestävyyskäsitteen kolmeen ”pilariin”: 1) lujitetaan unionin taloudellista perustaa, 2) vaalitaan sen sosiaalista ulottuvuutta ja 3) sujuvoitetaan siirtymää vähähiiliseen talouteen ja kiertotalouteen.

ETSK esitti seikkaperäisiä toimintasuosituksia jäsenellen ne kuuden poliittisen painopistealan mukaan:

- sisämarkkinoiden kehittäminen
- yrittäjyyden, innovaation ja teollisen kehittämisen edistäminen

- EU:n sosiaalinen ulottuvuus
- julkistalouden kohdentaminen kestäväan kasvuun, innovaatioon, työllisyyteen ja yhteensuuluuteen
- eurooppalaisten suojeleminen turvallisuusuhkia vastaan
- järjestelmällisen kansalaisvuoropuhelun kehittäminen.

ETSK:n puheenjohtaja **Georges Dassis** tapasi 12. heinäkuuta Euroopan komission ensimmäisen varapuheenjohtajan **Frans Timmermansin** ja luovutti hänelle komitean asiakirjan. Puheenjohtaja Dassis korosti, että huomion keskittäminen kestäväan kehitykseen juontuu siitä, että talous, työllisyys, ihmisten hyvinvointi ja ympäristökysymykset kytkeytyvät tiiviisti yhteen.

Tapaamisen yhteydessä puheenjohtaja Dassis puuttui kysymykseen ETSK:n asianmukaisesta osallistumisesta kestäväan kehityksen tavoitteita tarkastelemaan monisidosryhmäiseen foorumiin, jota komissio on perustamassa. (mm)

## Liikenteen robotisaation avulla on pyrittävä luomaan lisäarvoa yhteiskunnalle

Liikenteen digitalisaatio ja robotisaatio tuottavat lukemattomia etuja mutta nostattavat myös sosiaalisia huolenaiheita, joihin EU:n poliittisten päättäjien on puututtava – päällimmäisinä näistä huoli kansalaisten yksityisyydensuojasta sekä työpaikkojen menetyksestä. Tämä on viesti, jonka ETSK välittää heinäkuun täysistunnossa hyväksymässään uraauurtavassa oma-aloitteisessa lausunnossa, jonka esittelijänä toimi Tellervo Kylä-Harukka-Ruonala (työnantajat-ryhmä – FI).



Paremmat liikenneyhteydet, tehokkuuden sekä liikenneturvallisuuden paraneminen ja päästöjen väheneminen ovat vain joitakin liikenteen digitalisaation ja robotisaation tarjoamista hyödyistä. Tämän vallankumouksen edetessä ovat kuitenkin myös sen mahdolliset uhat käymässä ilmeisiksi. Jotta yhteiskunta voisi hyödyntää tätä kehitystä parhaalla mahdollisella tavalla, on olennaisen tärkeää, että EU:n poliittiset päättäjät puuttuvat näihin huolenaiheisiin.

Digitaalisesta liikenteestä puhuttaessa kansalaisten pääasiallisina huolenaiheina tuntuvat olevan turvallisuus, turvaaminen ja yksityisyys. Tulevaisuudessa liikenne on täysin datavetoista, ja tietosuojan varmistaminen on olennaisen tärkeää. Myös kyberturvallisuuden lisääminen ja vastuukysymysten ratkaiseminen on keskeistä suuren yleisön pelkojen hälventämisessä.

Työmarkkinoihin ja työn luonteeseen kohdistuvat vaikutukset ovat toinen suurta yleisöä merkittävästi huolestuttava kysymys. Miehitämätön liikenne ja robotiikan käytön lisääntyminen terminaalityönoissa johtavat työpaikkojen menetyksiin. Mutta samalla kun robotit vievät työpaikkoja ne myös luovat uusia työpaikkoja etenkin viestintäteknologian alalle, digitaalisiin palveluihin sekä elektronikan ja robotiikan aloille. Fyysisen työn ja rutiinitehtävien vähetessä ongelmanratkaisuun ja luovaan työhön liittyvät tehtävät lisääntyvät. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää puuttua osaamisvajeisiin ja mukauttaa koulutusjärjestelmiä vastaamaan uusiin pätevyysvaatimuksiin. (dm)

## Maaseutualueiden rahoitusta yksinkertaistettava ja parannettava

Euroopan maaseutualueet eroavat toisistaan jäsenvaltioiden sisällä ja niiden välillä. On tärkeää tietää näistä eroista ja varmistaa, että ne otetaan huomioon maaseutuohjelmissa. Oma-aloitteisessa lausunnossa **Konkreetit toimet Cork 2.0 -julistuksen jälkeen** ETSK kehottaa kohdentamaan rahoitusta entistä tarkemmin maaseutualueiden kehittämisen edistämiseksi.

Maaseudun kehittäminen on laaja-alainen kysymys, eikä sitä voida ratkaista pelkästään Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston avulla. ETSK vaatii nykyistä yhtenäisempää politiikkaa sekä maaseudun kehittämiseen kohdennettujen ERI-rahastovarojen lisäämistä, jotta voidaan vähentää eroja ja alueellista epätasapainoa.

ETSK on sitä mieltä, että nk. maaseutuvaikutusten arvioinnin tulisi olla pakollista ja että kaikilla tasoilla olisi pikaisesti edistettävä **yksinkertaistamista**. Komitea kannattaa Cork 2.0 -julistusta, sillä siinä tuetaan vahvasti EU:n maaseutupolitiikkaa.

Kestäväpohjainen maatalous ja maaseudun kehittäminen edellyttävät innovatiivisia ratkaisuja. Ilmaston kannalta älykkäitä ratkaisuja sekä vahvempaa kierto- ja biopohjaista taloutta varten on olemassa huomattavaa potentiaalia. Aurinko-, tuuli- ja vesivoiman sekä bioenergian tuottaminen edistäisi ilmastonsuojelua ja antaisi myös vakaan toimentulon maaseudun asukkaalle.



Lausunnon esittelijä **Sofia Björnsson** (muut eturyhmät – SE) keskustelun aikana.

Jotta nuoret saadaan jäämään maaseutualueille ja yritykset menestymään, tarvitaan laadukkaita ja kattavat laajakaistayhteydet. Jos markkinavoimat eivät tässä yhteydessä riitä, olisi käytettävä EU:n rahoitusta varmistamaan laajakaistayhteydet myös syrjäisissä yhteisöissä.

Maatalousmaan ja metsien osuus EU:n maa-alasta on 85 prosenttia. Ne tarjoavat monimuotoisen maiseman, joka voi maatalouden ohella edistää muitakin talouden aloja, etenkin matkailua ja virkistystoimintaa.

Maatalous on myös tärkeä vauhdittaja siirryttäessä kestäväpohjaisiin elintarvikejärjestelmiin. Paikallista kulutusta edistämällä lyhennetään toimitusketjua ja suojellaan näin ympäristöä. (sma)

## ETSK kehottaa EU:ta tunnustamaan pk-yritysten monimuotoisuuden lainsäädännössä

Pk-yritykset ovat Euroopan talouden selkäranka, ja niillä on valtavat mahdollisuudet edistää osaltaan talouden kehittymistä. ETSK tunnustaa tämän seikan ja painostaa aktiivisesti EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita kehittämään vahvaa politiikkaa pk-yritysten tueksi.

ETSK ilmaisee heinäkuun täysistunnossa hyväksymässään lausunnossa (esittelijä: **Milena Angelova**, työnantajat-ryhmä – BG) huolensa pk-yrityspolitiikan muotoilussa ja toteuttamisessa esiintyvistä tehostumuksesta, joka heikentää politiikan vaikuttavuutta, ja kehottaa komissiota puuttumaan ongelmaan.

ETSK pitää myönteisenä, että pk-yritykset on viimeksi kuluneen vuosikymmenen aikana pyritty asettamaan keskeiselle sijalle talouspolitiikassa, mutta korostaa, että EU:n politiikat kohdennetaan liian laaja-alaisesti eikä niissä oteta huomioon pk-yritysten monimuotoisuutta. EU:n pk-yrityspolitiikassa olisi selvitettävä mikroyritysten, perheyrittäjien ja ”perinteisten” yritysten, yhteiskunnallisten yritysten, vapaiden ammattiharjoittajien, itsenäisten ammattiharjoittajien jne. erityistarpeet, sillä ne ovat usein oikeudellisilta muodoiltaan ja toimintamalleiltaan hyvin erilaisia.



Lausunnon esittelijä **Milena Angelova** (työnantajat-ryhmä – BG) heinäkuun täysistunnossa.

Lisäksi ETSK kehottaa komissiota arvioimaan, vastaako pk-yritysten nykyinen määrittelmä pk-yritysten monimuotoisuutta, alakohtaista dynamiikkaa ja erityispiirteitä.

Pien- ja mikroyrityksillä ei useinkaan ole tietoa EU:n tukimekanismeista. Pk-yritysten ja poliittisten päättäjien välillä on myös vakavia viestintäongelmia, joihin tulisi puuttua kiireesti.

Eurooppalaisten pk-yritysten aktiivisena puolesta-puhujana ETSK on jo antanut useita lausuntoja siitä, miten tällaista pk-yrityksiä tukevaa politiikkaa tulisi rakentaa. Niistä voidaan mainita mm. lausunnot Eurooppalaisia pk-yrityksiä tukevan Small Business Act -aloitteen uudelleentarkastelusta (2011), rahoituksen saannista, COSME-ohjelmasta, pk-yrityksistä maailmanmarkkinoilla (2012) ja järkevästä sääntelystä (2013). (mq)

### KATSAUS ETSK:N TOIMINTAAN

Toimintakertomus vuodelta 2016

Vuoden 2016 toimintakertomuksesta on julkaistu suurelle yleisölle tarkoitettu esite *The EESC from the inside out*.

Julkaisu sisältää graafisia esityksiä ja havainnollisia kuvia, joiden avulla lukija saa paremman käsityksen ETSK:n organisaatiosta. Se on saatavilla kuudella kielellä: englanniksi, ranskaksi ja saksaksi sekä espanjaksi, italiaksi ja puolaksi. Painettuja esitteitä voi tilata ETSK:lta: <http://www.eesc.europa.eu/en/general-contact-form>

Esite ja toimintakertomus kokonaisuudessaan ovat saatavilla seuraavissa osoitteissa:

Esite: <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/qe-02-17-705-en-n.pdf>

Teksti kokonaisuudessaan (vain englanniksi): <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/aar2016.pdf> (jp)





## EU:n on puututtava ongelmalliseen laivanromutukseen

© Shutterstock



EU:ssa on riittävästi alusten sekä öljyn- ja kaasunporauslaittojen korjaamiseen ja kunnossapitoon tarvittavaa kapasiteettia ja teknistä taitotietoa. EU:lle on liiketoiminnallisesti hyvin perusteltua ylläpitää ja laajentaa offshore-kierrätykseen erikoistunutta teollisuutta. Euroopan komission onkin nyt terästellävä aluskierrätyksestä annettua asetusta ottamalla käyttöön rahoituksellinen väline kannustamaan kierrätyksen EU:n hyväksymisissä laitoksissa.

ETSK ja vihreiden ryhmään kuuluvat Euroopan parlamentin jäsenet Margrete Auken (DK), Pascal Durand (FR) ja Bart Staes (BE) järjestivät yhdessä kesäkuun lopulla kaksi tapahtumaa, joissa korostui tarve Euroopan komission kiireellisiin toimenpiteisiin.

Vaikka vuodelta 2013 peräsin olevassa EU:n aluskierrätysasetuksessa kielletään rantaromutus (*beaching*) ja säädetään EU-alusten sekä kelluvien öljyn- ja kaasunporauslaittojen turvallisuudesta ja kestävyysmallin mukaisesta kierrätyksestä, säädös ei toimi tarkoitettua, koska kansainvälinen merioikeus tekee lipunvaihdon helpoksi.

ETSK kehotti vuonna 2016 antamassaan lausunnossa (esittelijät: **Martin Siecker**, työntekijät-ryhmä – NL ja **Richard Adams**, nimetty edustaja neuvoo-antavassa valiokunnassa "teollisuuden muutokset" – UK) sisällyttämään aluskierrätysasetukseen taloudellisen kannustimen, joka pidättäisi laivanomistajia tehokkaasti vaihtamasta lippua EU:n ulkopuolisen valtion lippuun. ETSK:n ehdottama rahoituksellinen väline, jota kolme vihreiden ryhmän jäsentä Euroopan

parlamentissa on asettunut kannattamaan, merkitsee sitä, että kukaan alukselta peritään erityinen maksu, joka pidetään sulkuililla jossakin tunnetussa rahoituslaitoksessa. Pääomaa kerryttäisivät laivanomistajat, jotka suorittaisivat alustensa jokaiselta käyntikerralta EU-satamassa maksun nimenomaisesti kuhunkin alukseen kytkeytyvään rahastoon, joka rahoittaisi sen turvallisen ja kestävyysajattelun mukaisen kierrätyksen.

Kierrätysteollisuuden ja EU-satamien edustajat ovat todenneet, että heillä on EU:n lainsäädännön mukaisen laivanromutukseen vaadittava taitotieto ja että he ovat valmiit investoimaan ja luomaan pysyviä työpaikkoja EU:hun. EU:n laivanomistajat ovat kuitenkin olleet hyvin pidättyviä ehdotusta kohtaan, koska heidän näkemyksensä mukaan Kansainvälisen merenkulkujärjestön IMO:n piirissä tehdyssä Hongkongin yleissopimuksessa vahvistetaan asianmukaiset normit osapuolten esittämien väärinkäytösten eliminoinniseksi. Tämä on niiden kanta siitäkin huolimatta, että on selkeää näyttöä, etteivät Hongkongin yleissopimuksen mukaisesti sertifioitua "telakka" tätä nykyä noudata edes vähimmäisvaatimuksia.

Etelä-Aasiassa harjoitettava rantaromutus on ILO:n mukaan maailman vaarallisinta työtä. Kolmen viime vuosikymmenen mittaan valtaosa käytöstä poistetuista aluksista on romutettu siellä. Ilman suojavaarustusta olevat työntekijät purkavat laivat osiinsa ruovesiviyhdykkeellä, mikä aiheuttaa ympäristölle vakavaa vahinkoa. (sma)

## ETSK perää pitkäaikaista yhteisötalouden toimintasuunnitelmaa vuoteen 2018 mennessä



ETSK:n järjestämään toiseen **yhteisötalouden yritysten eurooppalaiseen teemapäivään** osallistuneet runsaat 130 yhteisötalouden edustajaa kehottavat poliitikantekijöitä työskentelemään tarkokkaammin yhteisötalouden kehittämisen edistämiseksi.

ETSK:n varapuheenjohtaja **Michael Smyth** esitti avauspuheessaan pitkän tähtäimen etenemissuunnitelman laatimista yhteisötaloutta varten komission vuoden 2018 työohjelmaan sisällytettäväksi.

Tapahtumassa esiteltiin neljä tapaustutkimusta innovatiivisista eurooppalaisista yhteisötalouden startup-yrityksistä:

- PermaFunghi (Bryssel), on kaupunkiympäristöön sijoittuva hanke, jossa tuotetaan kahvinporoja hyödyntämällä sienien työllistäen samalla matalan osaamistason henkilöitä kestävyysajattelun mukaisesti.
- Solidarity Salt (Kreikka) pyrkii naispuolisten pakolaisten voimaantumiseen ja paikallistalouden kehittämiseen. Kreikkalaisilta suolakentiltä kerätään gourmetsuolaa, joka pakataan käsitöinä tehtyihin pusseihin.
- HopHopFood (Pariisi) pyrkii digitaalilustan avulla, solidaarisuus periaatteenaan, järjestämään avustuspaiikkoja ihmisille, joille ruoansaaanti on vaikeaa, ja vähentämään jätteen kertymistä.

- 6zero1 (Luxemburg) on yhteisötalouden yrityshautomoto, joka tukee yrittäjiä koulutuksen, rahoituksen ja neuvonnan keinoin kehittämään taloudellisesti kestävällä pohjalla olevaa toimintaa.

Nämä menestystarinat palvelivat innoittajina työpajoille, joissa

- tähdennettiin tarvetta suojella yhteisötalouden yrityksiä luomalla tasavertaiset toimintaedellytykset ja panemalla valtavirran yritysten epäterveet käytännöt kuriin (työpaja, jossa tarkasteltiin talouden uusia malleja).
- peräytti parempaa EU:n muuttoliikepolitiikkaa helpottamaan varhaisista työmarkkinoille pääsyä ja viestimien saamista mukaan levittämään sisällöltään myönteisiä viestejä (työpaja, jossa tarkasteltiin muuttajien integroitumista).
- kehoitettiin käynnistämään EU:n ja paikallistaloudella hanke, joka tekee tunnetuksi hyviä korvauksia tarjottavien palvelujen käytänteitä yhteisötalouden edistämiseksi osallistamalla yrityksiä (työpaja, jossa tarkasteltiin alueellista yhteenkuuluvuutta).

Komitea on käsitellyt yhteisötaloutta yli vuosikymmenen ajan ja saanut aikaan yhteisvaikutuksia EU:n toimielimkentässä yhteisötalouden asian edistämiseksi. (mr)

## KANSALAISSYHTEISKUNTAPÄIVÄT 2017

ETSK:ssa järjestettiin 26. ja 27. kesäkuuta vuoden 2017 kansalaisyhteiskuntapäivät. Tällä eri puolilta Eurooppaa tulevien kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden merkittävällä kokoontumisella annettiin kansalaisyhteiskunnan vahva panos keskusteluun, jonka komissio on käynnistänyt *valkoisella kirjallaan Euroopan tulevaisuudesta*. Tapahtumassa vaadittiin painokkaasti uutta poliittista sysäystä EU:n uudistamiseksi perusarvojemme pohjalta ja tuotiin myös esiin kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden selkeä sitoutuminen etenemiseen tällä alalla. Neljällä haasteellisella aihealalla hyväksyttiin useita kansalaisyhteiskunnan **keskeisiä vaatimuksia** ja sitoumuksia (ks. <http://bit.ly/2vWVffv>), ja ne esitettiin päätösvaltaa käyttäville EU:n toimielimille. Kyseessä ovat populismi, teknologinen vallankumous ja sen vaikutus työhön ja demokratiaan, kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden vaikutusvallan lisääminen sekä sosiaalinen ja alueellinen koheesio.



Federica Mogherini ja Georges Dassis kansalaisyhteiskuntapäivillä

ETSK:n puheenjohtaja **Georges Dassis** kehotti avauspuheessaan kansalaisyhteiskunnan organisaatioita

toimimaan johtoasemassa näinä vaikeina aikoina. Hän kiinnitti huomiota populismin lisääntymiseen

Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja **Federica Mogherini** painotti osallistavan demokratian merkitystä. Hän muistutti kansalaisyhteiskunnan roolista muuttoliiketeoriassa ja kehotti ETSK:tä laatimaan lausunnon toteutumatta jäävän muuttoliikkeen kustannuksista: "Koska käsitykseni on, että taloutemme alit romahtaisivat välittömästi, jos kaikki muuttajat katoaisivat yhtäkkiä", hän sanoi. ETSK:n puheenjohtaja Georges Dassis tarttui heti ehdotukseen. (mr)

## ETSK vaatii yhteistä tietoisuutta päämäärästä keskustelussa Euroopan tulevaisuudesta

**EU:n tulisi tulevaisuudestaan päättäessään pyrkiä yhteiseen tietoisuuteen päämäärästä, joka kuvastaa Euroopan unionin perustajia inspiroineita näkemyksiä ja joka on ollut sen tärkeimpien saavutusten tunnusmerkki.**



**Euroopan tulevaisuutta käsittelevästä Euroopan komission valkoisesta kirjasta antamassaan päätöslauselmassa ETSK ei usko, että tällaiseen yhteiseen tietoisuuteen päämäärästä voitaisiin päästä valitsemalla yksi esitetyistä viidestä skenaariosta. Komission pitäisi sen sijaan etsiä vastauksia tutkimalla esimerkkejä, jotka ovat peräisin EU:n 60-vuotisesta historiasta.**

ETSK:n heinäkuun täysistunnossa hyväksytyt päätöslauselma laadittiin Euroopan komission puheenjohtajan Jean-Claude Junckerin huhtikuussa esittämän pyynnön johdosta, ja se on ETSK:n ensimmäinen panos EU:n laajuisen keskusteluun Euroopan tulevaisuudesta. Komitea kävi aiheesta keskustelua myös kansalaisyhteiskunnan edustajien kanssa 27 jäsenvaltiossa. Näiden keskustelujen päätelmiä hyödynnetään aiheesta myöhemmin kuluvana vuonna annettavassa lausunnossa.

Komitea toteaa, että EU tarvitsee kattavia strategioita ja yhtenäistä lähestymistapaa. Tulevaisuudesta käytävissä aidoissa keskustelussa olisi myös keskeistä poliittisen vallan jaon parantamiseen kaikilla aloilla ja tasoilla. Perinteisestä kansallisen ja Euroopan tason välisestä jaosta tulisi luopua.

ETSK on tietoinen siitä, että eriytetty yhdyntymisen saattaa joskus olla paikallaan ja että eräiden jäsenvaltioiden tiivistetty yhteistyö tiettyillä aloilla voi auttaa ylittämään esteet tai käynnistää myönteistä dynamiikkaa EU:n yhdyntymisprosessissa. Komitea tähdentää kuitenkin, että unionissa on edistettävä lähentymistä sekä vältettävä pilkkoutumista ja jakolinjoja.

ETSK ehdottaa, että Euroopan parlamentilla olisi jäsenvaltioiden parlamenttien tukemana keskeinen rooli määrittäessä EU:n tulevaa suuntaa. Komitea kannattaa yhdyntymisen syventämistä, asteittaista etenemistä kohti poliittista unionia, jolla on vahva sosiaalinen ulottuvuus, talous- ja rahaliiton syventämistä sekä yhtenäisempää hallintotapaa. (ll)

## Turkin poikkeustila lopetettava mahdollisimman pian



EU:n ja Turkin organisaatioiden mukaan käynnissä olevat neuvottelut laajentumisesta, viisumivapaudesta ja tulliliitosta voivat edetä vain perusvapauksia kunnioittavassa ilmiapiirissä

ETSK:n puheenjohtaja **Georges Dassis** toivotti EU:n ja Turkin neuvoo-antavan sekakomitean 36. kokouksen avausistunnossa tervetulleeksi Turkin eurooppaministerin Ömer Çelikin ja totesi: "Olemassa olevista jännitteistä huolimatta vuoropuhelu on erityisesti nykyisinä vaikeina aikoina ehdottoman tärkeää". Hän sanoi olevansa huolissaan Turkin nykytilanteesta. "ETSK ilmaisee solidaarisuutensa ja täyden tukensa Turkin kansalaisyhteiskunnan organisaatioille, jotka puolustavat demokratiaa. Toivomme näkevämme jälleen täysin demokraattisen Turkin", totesi Dassis.

Ömer Çelik sanoi: "Olemme sitoutuneet EU-prosessiin, ja tavoitteenamme on unionin täysjäsenyys – mikään muu yhteistyön muoto ei kiinnosta meitä". Neuvoo-antava sekakomitea toisti tuomitsevana jyrkästi vallankaappausyrityksen ja korosti, että olisi kunnioitettava oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin ja että yleismaailmallisia perusoikeuksia, oikeuslaitoksen riippumattomuutta ja oikeusvaltioperiaatetta noudattaen tulisi pyrkiä kaikin tavoin vahvistamaan demokratiaa, kansalaisoikeuksia ja sosiaalista koheesiotta. Se ilmaisi myös olevansa hyvin huolestunut virkamiesten pidätyksistä ja joukkorittanisomisista. Neuvoo-antava sekakomitea kostuu EU:n ja Turkin järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan edustajista. (ks)



## Älykkäitä ratkaisuja kestäväpohjaisia ja osallistavia yhteiskuntia varten

### ETSK:n muut eturyhmät -ryhmä

ETSK:n muut eturyhmät -ryhmä järjesti Viron EU-puheenjohtajuuden yhteydessä Viron pääkaupungissa Tallinnassa 12. syyskuuta 2017 ylimääräisen kokouksen.

Konferenssissa Älykkäitä ratkaisuja kestäväpohjaisia ja osallistavia yhteiskuntia varten keskityttiin sähköisten palvelujen, sähköisen hallinnon, kaupunkikehityksen ja sähköisten ratkaisujen edistämiseen. Lisäksi tutkittiin älykkäiden ratkaisujen roolia vauhditettaessa innovointia ja pyrittäessä luomaan kestäväpohjainen ja osallistava EU – aihe on keskeisellä sijalla nykyisen puheenjohtajamaan Viron työohjelmassa.

Tapahtumaan osallistui yli 100 paikallista edustava kansalaisyhteiskunnan sidosryhmää ja asiantuntijaa.



Indrek Saar (Viron kulttuuriministeri), Arnold Rüütel (Viron entinen presidentti) ja Luca Jahier (ETSK:n muut eturyhmät -ryhmän puheenjohtaja)

Konferenssin avasi muut eturyhmät -ryhmän puheenjohtaja Luca Jahier, ja pääpuhujina olivat Viron kulttuuriministeri Indrek Saar ja Viron entinen presidentti Arnold Rüütel.

Konferenssi oli jaettu kahteen samanaikaisesti järjestettyyn seminaariin, joissa keskityttiin yhtäältä tasapainoista sosiaalista kehitystä palveleviin älykkäisiin teknologioihin ja toisaalta älykkäisiin ratkaisuihin kestäväpohjaisessa maataloustuotannossa.

Seminaarin 1 painopisteitä olivat

- sähköisen terveydenhuollon palvelujen kehittäminen
- sähköiset ratkaisut ja avustava teknologia heikossa asemassa olevia ryhmiä varten
- osallistavan yhteiskunnan edut.

Seminaarin 2 painopisteitä olivat

- innovointi ja kestäväpohjaisuus maatalousalalla
- ETSK:n näkökulma kestäväpohjaiseen maatalouteen ja innovointiin
- yksinkertaiset sähköiset ratkaisut älykkästä maataloustuotantoa varten. (cl)

## Digitaalinen vallankumous vaikuttaa työn organisoimiseen ja taitotarpeisiin ja vaatii yrityksiltä sopeutumista

### ETSK:n työnantajat-ryhmä

Työmarkkinoilla etsitään tulevaisuudessa työntekijöitä, joilla on digitaalista osaamista ja yrittäjyystaitoja, ja myös luovuudelle on kysyntää. Digitalisaation seurauksena työn organisoiminen on yhä joustavampaa, ja tämä vaikuttaa siihen, milloin, missä ja miten tehtävät hoidetaan. Nämä ovat vain muutamia äskettäin julkaistun tutkimuksen *Impact of digitalisation and the on-demand economy on labour markets and the consequences for employment and industrial relations* (Digitalisaation ja tilaustalouden vaikutukset työmarkkinoihin ja seuraukset työllisyyden ja työelämän suhteiden kannalta) keskeisistä päätelmistä.

Tutkimuksessa selvitetään digitalisaation vaikutuksia työllisyyteen, yrityksiin ja työelämän suhteisiin tarkastelemalla työpaikkojen luomista, muuttamista ja häviämistä, työntekijöiden ja työnantajien muuttuneita rooleja ja työn organisoimisen muutoksia.

Toisin kuin monissa aiemmin tehdyissä tutkimuksissa, joissa aihetta on tarkasteltu lähinnä niiden työntekijöiden näkökulmasta, jotka tarjoavat työvoimaansa verkkoalustoilla, tässä tutkimuksessa painotetaan erityisesti työnantajien, toimialojen ja kaikenkokoisten yritysten kannalta merkityksellisiä näkökohtia.

Euroopan talous- ja sosiaalikomitea teetti tutkimuksen työnantajat-ryhmän ehdotuksesta, ja sen on laatinut Euroopan



politiikan tutkimuskeskuksen (CEPS) tutkijaryhmä. (lj)

## Radikalismia ja terrorismia vastaan, demokraattisten arvojen puolella

### ETSK:n työntekijät-ryhmä

Brysselissä, Pariisissa, Turussa ja Barcelonassa tapahtuneet viimeisimmät terrori-iskut, joissa kuoli monia ihmisiä ja haavoittui vakavasti vielä useampia, ovat jälleen osoittaneet, että Eurooppa on edelleen väkivaltaisten ja barbaaristen tekojen kohde.

Terroristit pyrkivät horjuttamaan suoraan demokraattista järjestelmäämme ja vapauksiamme, rauhanomaista yhteiseloja ja monimuotoisuuden kunnioittamiseen perustuvia arvojamme.

Siksi eurooppalaisen yhteiskunnan tulee vastata tähän yhdessä ja yhtenäisesti. Puolueiden, ammattijärjestöjen, yritysten ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden tulee reagoida tähän tragediaan puhumalla yksinäisesti ja osoittamalla lujasti, että iskut ja uhkaukset eivät pelota meitä eivätkä onnistu tuhoamaan demokraattista järjestelmäämme tai rauhanomaisen yhteiselon kulttuuriamme.

Samaan aikaan meidän täytyy myös torjua ne, jotka pyrkivät käyttämään hyväksi tätä tilannetta poliittisiin tarkoituksiin ja sysäämään syyn murhista muuttajille ja



pakolaisille muukalaisvihan ja rasmin keinoin.

On tärkeää, että puolustamme kaikki yhdessä demokraattisia arvojamme ja tuomitsemme tiukasti radikalismia ja terrorismia.

### Toimitus:

Eleonora Di Nicolantonio (päätoimittajan sijainen)  
Daniela Marangoni (dm, toimittaja)

### Tämän numeron laatimiseen osallistivat:

Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Francisco Soriano (fs)  
Jonna Pedersen (jp)  
Katerina Serifi (ks)  
Laura Lui (ll)  
Leszek Jarosz (lj)  
Margarida Reis (mre)  
Milen Minchev (mm)  
Mireia Quingles (mq)  
Silvia M. Aumair (sma)

### Yleinen koordinointi:

Katerina Serifi (ks)

### Aineistopäivä: 28. elokuuta 2017

### Osoite:

Euroopan talous- ja sosiaalikomitea  
Jacques Delors -rakennus, Rue Belliard/  
Belliardstraat 99, B-1040 Bruxelles/Brussel,  
Belgique/België  
P. +32 25469476  
F. +32 25469764  
Sähköposti: eescinfo@eesc.europa.eu  
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

## LYHYESTI

### ETSK:n varapuheenjohtaja Gonçalo Lobo Xavier Euroopan vapaaehtoistyön pääkaupunki 2019 -kilpailun valintalautakuntaan

Viestinnästä vastaava ETSK:n varapuheenjohtaja Gonçalo Lobo Xavier on – toisena peräkkäisenä vuotena – kutsuttu osallistumaan valintalautakuntaan, joka valitsee Euroopan vapaaehtoistyön pääkaupungin 2019. Kesäkuun 30. päivänä ilmoitettiin, että jatkoon olivat päässeet

seuraavat kolme ehdokasta: Augsburg (Saksa), Cascais (Portugali) ja Košice (Slovakia). Lopullinen valinta julkaistaan 1. tai 2. joulukuuta 2017. Lisätietoja osoitteessa <http://www.cev.be/european-volunteering-capital-2019/>.



### Deutsche Welle Global Media Forum

ETSK osallistui kolmannen kerän *Deutsche Welle Global Media Forum* -tapahtumaan (GMF). Bonnissa 19.–21. kesäkuuta järjestetyn tapahtuman teemana oli "Identiteetti ja

moninaisuus". ETSK:n jäseniä osallistui eri paneelisiin, joissa he toivat esiin kansalaisyhteiskunnan näkökulman ja saavuttivat näin noin 600 toimittajaa ja 1 500 muuta osallistujaa.

### Cérbh é Columbanus -elokuvan esitys

Syyskuun 20. päivänä 2017 nähdään kello 18.30 salissa VMA3 viimeinen Rooman sopimusten allekirjoittamisen 60-vuotisjuhlan liittyvä elokuvaesitys. Kyse on BBC:n tuottamasta dokumenttifilmistä, jossa keskitytään 500-luvulla eläneeseen irlantilaiseen lähetyssaarnaajaan Pyhään Columbanukseen, joka luostareita perustamassa kulkiessaan kartoitti

Eurooppaa ennen Eurooppa-käsitteen olemassaoloa. Dokumentissa Irlannin entinen presidentti Mary McAleese vieraillee Irlannissa, Ranskassa, Itävallassa, Sveitsissä ja Italiassa ja tulee siihen tulokseen, että Pyhän Columbanuksen avoin asenne moninaisuutta kohtaan tarjoaa paljon opittavaa monin paikoin jakautuneelle nyky-Euroopalle.



### ETSK:n ruokalalle Good food -tunnustus

Brysselin ympäristövirasto on äskettäin myöntänyt ETSK:n ja AK:n yhteiselle ruokalalle Good Food -tunnuksen laadukkaasta ruoasta ja ruokahävikin vähentämisestä. Brysselin ympäristöviraston uutiskirjeessä on julkaistu ETSK:ssa

ympäristöasioista ja ateriapalveluista huolehtivan Silvia Staffan sekä kestäväpohjaisista elintarvikehankkeista AK:ssa vastaavan Catherine Van Ranstin haastattelut, jotka ovat luettavissa täällä: <http://bit.ly/2uF7YFI>

ETSK:n kevään 2017 harjoittelijoilla oli tilaisuus esitellä raporttinsa *The EU in the media and social media: A youth perspective* (EU mediassa ja sosiaalisessa mediassa: nuorison näkökulma) tulokset ETSK:n heinäkuun täysistunnossa. Raportissa annetaan suosituksia ETSK:n jäsenille ja EU:n toimielimille siitä, miten EU voisi parantaa mediastrategiaansa ja sosiaalisen median strategiaansa tavoittaakseen nykyistä paremmin nuoret sukupolvet.



ETSK info 23 kielellä: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

ETSK-info ilmestyy yhdeksän kertaa vuodessa ETSK:n täysistuntojen yhteydessä. ETSK-infon englannin-, ranskan- ja saksankieliset painetut numerot ovat saatavissa veloitusetta Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lehdistöyksiköstä. ETSK-info on lisäksi saatavilla 23 kielellä PDF-muodossa ETSK:n internetsivustossa osoitteessa <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>. ETSK-info ei sisällä virallisia selontekoja. Ne julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä tai muissa komitean julkaisuissa. Jäljentäminen on sallittua, kunhan ETSK-info mainitaan lähteenä ja toimitukseen lähetetään kopio julkaisusta, jossa jäljennöstä on käytetty. Painosmäärä: 6 500 kappaletta Seuraava numero ilmestyy lokakuussa 2017. PAINETAAN 100-PROSENTTISESTI KIERRÄTETYLLE PAPERILLE.

syyskuu 2017 / 7



Julkaisu-toimisto